

Official Journal

of the European Union

L 13

Volume 48

15 January 2005

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 52/2005 of 14 January 2005 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

★ **Commission Regulation (EC) No 53/2005 of 14 January 2005 amending Regulation (EC) No 3175/94 laying down detailed rules of application for the specific arrangements for the supply of cereal products and dried fodder to the smaller Aegean islands and establishing the forecast supply balance** 3

Commission Regulation (EC) No 54/2005 of 14 January 2005 opening a standing invitation to tender for the resale on the internal market of paddy rice held by the French intervention agency 5

Commission Regulation (EC) No 55/2005 of 14 January 2005 opening a standing invitation to tender for the resale on the internal market of paddy rice held by the Italian intervention agency 7

Commission Regulation (EC) No 56/2005 of 14 January 2005 concerning the 74th special invitation to tender issued under the standing invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 2799/1999 9

Commission Regulation (EC) No 57/2005 of 14 January 2005 fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 10th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 214/2001 10

Commission Regulation (EC) No 58/2005 of 14 January 2005 on the issue of import licences for certain preserved mushrooms for applications for the period 1 January to 30 June 2005 11

Commission Regulation (EC) No 59/2005 of 14 January 2005 fixing the minimum selling prices for butter for the 155th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97 13

Commission Regulation (EC) No 60/2005 of 14 January 2005 fixing the maximum aid for concentrated butter for the 327th special invitation to tender opened under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 429/90 15

(Continued overleaf)

1

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Commission Regulation (EC) No 61/2005 of 14 January 2005 fixing the minimum selling price for butter for the 11th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 2771/1999	16
Commission Regulation (EC) No 62/2005 of 14 January 2005 fixing the maximum aid for cream, butter and concentrated butter for the 155th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97	17
Commission Regulation (EC) No 63/2005 of 14 January 2005 on the issue of licences for the import of garlic in the quarter from 1 March to 31 May 2005	19
Commission Regulation (EC) No 64/2005 of 14 January 2005 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 January 2005	21

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 52/2005
of 14 January 2005
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 (OJ L 299, 1.11.2002, p. 17).

ANNEX

to Commission Regulation of 14 January 2005 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

<i>(EUR/100 kg)</i>		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	103,7
	204	102,9
	999	103,3
0707 00 05	052	146,7
	220	236,8
	999	191,8
0709 90 70	052	140,0
	204	203,2
	999	171,6
0805 10 20	052	50,2
	204	51,5
	220	49,2
	448	33,8
	999	46,2
0805 20 10	204	72,0
	999	72,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	73,6
	204	52,3
	400	77,2
	464	149,6
	624	76,6
	999	85,9
0805 50 10	052	51,8
	608	16,0
	999	33,9
0808 10 80	400	104,0
	404	111,8
	720	65,7
	999	93,8
0808 20 50	400	99,6
	999	99,6

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2081/2003 (OJ L 313, 28.11.2003, p. 11). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 53/2005**of 14 January 2005****amending Regulation (EC) No 3175/94 laying down detailed rules of application for the specific arrangements for the supply of cereal products and dried fodder to the smaller Aegean islands and establishing the forecast supply balance**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2019/93 of 19 July 1993 introducing specific measures for the smaller Aegean islands concerning certain agricultural products⁽¹⁾, and in particular Article 3a(2) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EEC) No 2958/93⁽²⁾ laid down common detailed rules for implementing Regulation (EEC) No 2019/93 as regards the specific arrangements for the supply of certain agricultural products to the smaller Aegean islands and, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2019/93, the amount of aid for this supply.
- (2) Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 2019/93, Commission Regulation (EC) No 3175/94⁽³⁾ establishes the forecast supply balance for cereal products and dried fodder.

- (3) The forecast supply balance should be established for 2005.

- (4) Regulation (EC) No 3175/94 should be amended accordingly.

- (5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Joint Committee of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex of Regulation (EC) No 3175/94 is replaced by the Annex to this Regulation.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 184, 27.7.1993, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1782/2003 (OJ L 270, 21.10.2003, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 267, 28.10.1993, p. 4. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1820/2002 (OJ L 276, 12.10.2002, p. 22).

⁽³⁾ OJ L 335, 23.12.1994, p. 54. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 205/2004 (OJ L 34, 6.2.2004, p. 31).

ANNEX

'ANNEX

Forecast supply balance for the smaller Aegean islands for cereal products and dried fodder for 2005*(in tonnes)*

Quantity		2005	
Cereal products and dried fodder originating in the European Community	CN codes	Islands belonging to group A	Islands belonging to group B
Grain cereals	1001, 1002, 1003, 1004 and 1005	9 000	70 000
Barley originating on Limnos	1003	3 000	
Wheat flour	1101 and 1102	11 000	38 000
Food industry residues and waste	2302 to 2308	9 000	53 000
Preparations of a kind used in animal feeding	2309 20	2 000	17 000
Lucerne and dehydrated fodder for artificial drying, by heat or other means	1214 10 00 1214 90 91 1214 90 99	2 000	7 000
Cotton seed	1207 20 90	1 000	3 000
Group total		34 000	188 000
Total		225 000	

Groups A and B are defined in Annexes I and II to Regulation (EEC) No 2958/93.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 54/2005**of 14 January 2005****opening a standing invitation to tender for the resale on the internal market of paddy rice held by the French intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Article 2

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

1. The closing date for the submission of tenders in response to the first partial invitation to tender shall be 26 January 2005.

Having regard to Council Regulation (EC) No 1785/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in rice ⁽¹⁾, and in particular Article 7(4) and (5) thereof,

2. The closing date for the submission of tenders in response to the last partial invitation to tender shall be 30 March 2005.

Whereas:

3. Tenders must be lodged with the French intervention agency:

(1) Commission Regulation (EEC) No 75/91 ⁽²⁾ lays down the procedures and conditions for the disposal of paddy rice held by intervention agencies.

ONIC
Service 'Intervention'
21, avenue Bosquet
F-75341 Paris Cedex 07
Fax: (33) 144 18 20 08.

(2) The French intervention agency has been storing a very significant quantity of paddy rice for a very long time. A standing invitation to tender should therefore be opened for the resale on the internal market of some 4 288 tonnes of paddy rice held by that agency.

(3) The Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

Article 3

As an exception to Article 19 of Regulation (EEC) No 75/91, the French intervention agency shall inform the Commission, no later than the Tuesday of the week following the closing date for the submission of tenders, of the quantity and average prices of the various lots sold, broken down by group where appropriate.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Under the conditions laid down in Regulation (EC) No 75/91, the French intervention agency shall launch a standing invitation to tender for the resale on the internal market of the quantities of paddy rice held by it, as set out in the Annex to this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission
Mariann FISCHER BOEL
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 96.

⁽²⁾ OJ L 9, 12.1.1991, p. 15.

ANNEX

Group	1
Quantity (approximate)	4 288 t
Harvest year	2002
Rice type	Ariete

COMMISSION REGULATION (EC) No 55/2005**of 14 January 2005****opening a standing invitation to tender for the resale on the internal market of paddy rice held by the Italian intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Article 2

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

1. The closing date for the submission of tenders in response to the first partial invitation to tender shall be 26 January 2005.

Having regard to Council Regulation (EC) No 1785/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in rice⁽¹⁾, and in particular Article 7(4) and (5) thereof,

2. The closing date for the submission of tenders in response to the last partial invitation to tender shall be 30 March 2005.

Whereas:

3. Tenders must be lodged with the Italian intervention agency:

(1) Commission Regulation (EEC) No 75/91⁽²⁾ lays down the procedures and conditions for the disposal of paddy rice held by intervention agencies.

Ente Nazionale Risi (ENR)
Piazza Pio XI, 1
I-20123 Milano
Telephone (39) 02 885 51 11
Fax (39) 02 86 13 72

(2) The Italian intervention agency has been storing a very significant quantity of paddy rice for a very long time. A standing invitation to tender should therefore be opened for the resale on the internal market of some 20 397 tonnes of paddy rice held by that agency.

(3) The Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

Article 3

As an exception to Article 19 of Regulation (EEC) No 75/91, the Italian intervention agency shall inform the Commission, no later than the Tuesday of the week following the closing date for the submission of tenders, of the quantity and average prices of the various lots sold, broken down by group where appropriate.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Under the conditions laid down in Regulation (EC) No 75/91, the Italian intervention agency shall launch a standing invitation to tender for the resale on the internal market of the quantities of paddy rice held by it, as set out in the Annex to this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission
Mariann FISCHER BOEL
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 96.

⁽²⁾ OJ L 9, 12.1.1991, p. 15.

ANNEX

Group	1
Quantity (approximate)	20 397 t
Harvest year	1999
Rice types	all

COMMISSION REGULATION (EC) No 56/2005**of 14 January 2005****concerning the 74th special invitation to tender issued under the standing invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 2799/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products⁽¹⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas:

(1) Pursuant to Article 26 of Commission Regulation (EC) No 2799/1999 of 17 December 1999 laying down detailed rules for applying Council Regulation (EC) No 1255/1999 as regards the grant of aid for skimmed-milk and skimmed-milk powder intended for animal feed and the sale of such skimmed-milk powder⁽²⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of skimmed-milk powder held by them.

(2) According to Article 30 of Regulation (EC) No 2799/1999, in the light of the tenders received in

response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed or a decision shall be taken to make no award.

(3) On the basis of the examination of the offers received, the tendering procedure should not be proceeded with.

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 74th individual invitation to tender pursuant to Regulation (EC) No 2799/1999, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 11 January 2005, no award shall be made.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 186/2004 (OJ L 29, 3.2.2004, p. 6).

⁽²⁾ OJ L 340, 31.12.1999, p. 3. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2250/2004 (OJ L 381, 28.12.2004, p. 25).

COMMISSION REGULATION (EC) No 57/2005**of 14 January 2005****fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 10th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 214/2001**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products⁽¹⁾, and in particular Article 10(c) thereof,

Whereas:

- (1) Pursuant to Article 21 of Commission Regulation (EC) No 214/2001 of 12 January 2001 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1255/1999 as regards intervention on the market in skimmed milk⁽²⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of skimmed-milk powder held by them.
- (2) In the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price

shall be fixed or a decision shall be taken to make no award, in accordance with Article 24a of Regulation (EC) No 214/2001.

- (3) In the light of the tenders received, a minimum selling price should be fixed.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 10th individual invitation to tender pursuant to Regulation (EC) No 214/2001, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 11 January 2005, the minimum selling price for skimmed milk is fixed at 201,00 EUR/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission
Mariann FISCHER BOEL
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 186/2004 (OJ L 29, 3.2.2004, p. 6).

⁽²⁾ OJ L 37, 7.2.2001, p. 100. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2250/2004 (OJ L 381, 28.12.2004, p. 25).

COMMISSION REGULATION (EC) No 58/2005**of 14 January 2005****on the issue of import licences for certain preserved mushrooms for applications for the period
1 January to 30 June 2005**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

category of importer and product origin, the dates until
which the issue of certificates must be suspended,Having regard to the Treaty establishing the European
Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to Council Regulation (EC) No 2201/96 of
28 October 1996 on the common organisation of the
markets in processed fruit and vegetable products ⁽¹⁾,*Article 1*Applications for import licences lodged under Article 4 of
Regulation (EC) No 1864/2004 between 3 and 10 January
2005 and sent to the Commission on 11 and 12 January
shall be met at a percentage rate of the quantities applied for
as set out in Annex I hereto.Having regard to Commission Regulation (EC) No 1864/2004
of 26 October 2004 opening and providing for the adminis-
tration of tariff quotas for preserved mushrooms imported from
third countries ⁽²⁾, and in particular Article 10(2) thereof,*Article 2*

Whereas:

For each category of importer and origin involved, applications
for import licences under Article 4 of Regulation (EC) No
1864/2004 for the period 1 January to 30 June 2005, lodged
after 10 January but before the date in Annex II hereto, shall be
rejected.(1) The quantities for which licence applications have been
lodged by traditional importers and/or by new importers
between 3 and 10 January 2005 pursuant to Article 8(1)
and (2) of Regulation (EC) No 1864/2004, exceed the
quantities available for products originating in China.*Article 3*(2) It is therefore necessary to establish the extent to which
the licence applications sent to the Commission on 11
and 12 January 2005 can be met and to fix, for each

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 297, 21.11.1996, p. 29. Regulation as last amended by
Commission Regulation (EC) No 386/2004 (OJ L 64, 2.3.2004,
p. 25).

⁽²⁾ OJ L 325, 28.10.2004, p. 30.

ANNEX I

Origin of products	Percentage allocations			
	Bulgaria	Romania	China	Third countries other than Bulgaria, Romania and China
— traditional importers (Article 3(1) of Regulation (EC) No 1864/2004)	100 %	—	88,10 %	100 %
— new importers (Article 3(2) of Regulation (EC) No 1864/2004)			6,67 %	—

‘—’: No licence application has been sent to the Commission.

ANNEX II

Origin of products	Dates			
	Bulgaria	Romania	China	Third countries other than Bulgaria, Romania and China
— traditional importers (Article 3(1) of Regulation (EC) No 1864/2004)	1.7.2005	1.7.2005	1.1.2006	1.7.2005
— new importers (Article 3(2) of Regulation (EC) No 1864/2004)			1.1.2006	1.7.2005

COMMISSION REGULATION (EC) No 59/2005**of 14 January 2005****fixing the minimum selling prices for butter for the 155th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products⁽¹⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas:

- (1) The intervention agencies are, pursuant to Commission Regulation (EC) No 2571/97 of 15 December 1997 on the sale of butter at reduced prices and the granting of aid for cream, butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs⁽²⁾, to sell by invitation to tender certain quantities of butter from intervention stocks that they hold and to grant aid for cream, butter and concentrated butter. Article 18 of that Regulation stipulates that in the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed for butter and maximum aid shall be fixed for cream, butter and concentrated butter. It is further stipulated that the price or aid may vary according to the

intended use of the butter, its fat content and the incorporation procedure, and that a decision may also be taken to make no award in response to the tenders submitted. The amount(s) of the processing securities must be fixed accordingly.

- (2) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum selling prices of butter from intervention stocks and processing securities applying for the 155th individual invitation to tender, under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97, shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 186/2004 (OJ L 29, 3.2.2004, p. 6).

⁽²⁾ OJ L 350, 20.12.1997, p. 3. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2250/2004 (OJ L 381, 28.12.2004, p. 25).

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 2005 fixing the minimum selling prices for butter for the 155th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97

(EUR/100 kg)

Formula		A		B		
Incorporation procedure		With tracers	Without tracers	With tracers	Without tracers	
Minimum selling price	Butter \geq 82 %	Unaltered	208	212	—	—
		Concentrated	—	—	—	—
Processing security		Unaltered	73	73	—	—
		Concentrated	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 60/2005**of 14 January 2005****fixing the maximum aid for concentrated butter for the 327th special invitation to tender opened under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 429/90**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products⁽¹⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas:

- (1) In accordance with Commission Regulation (EEC) No 429/90 of 20 February 1990 on the granting by invitation to tender of an aid for concentrated butter intended for direct consumption in the Community⁽²⁾, the intervention agencies are opening a standing invitation to tender for the granting of aid for concentrated butter. Article 6 of that Regulation provides that in the light of the tenders received in response to each special invitation to tender, a maximum amount of aid is to be fixed for concentrated butter with a minimum fat content of 96 % or a decision is to be taken to make no award; the end-use security must be fixed accordingly.

- (2) In the light of the tenders received, the maximum aid should be fixed at the level specified below and the end-use security determined accordingly.
- (3) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 327th tender under the standing invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 429/90 the maximum aid and the end-use security are fixed as follows:

- | | |
|---------------------|----------------|
| — maximum aid: | 67 EUR/100 kg, |
| — end-use security: | 74 EUR/100 kg. |

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission
Mariann FISCHER BOEL
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 186/2004 (OJ L 29, 3.2.2004, p. 6).

⁽²⁾ OJ L 45, 21.2.1990, p. 8. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 2250/2004 (OJ L 381, 28.12.2004, p. 25).

COMMISSION REGULATION (EC) No 61/2005**of 14 January 2005****fixing the minimum selling price for butter for the 11th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 2771/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products⁽¹⁾, and in particular Article 10(c) thereof,

Whereas:

(1) Pursuant to Article 21 of Commission Regulation (EC) No 2771/1999 of 16 December 1999 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1255/1999 as regards intervention on the market in butter and cream⁽²⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them.

(2) In the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed or a decision shall be taken to make no

award, in accordance with Article 24a of Regulation (EC) No 2771/1999.

(3) In the light of the tenders received, a minimum selling price should be fixed.

(4) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 11th individual invitation to tender pursuant to Regulation (EC) No 2771/1999, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 11 January 2005, the minimum selling price for butter is fixed at 270 EUR/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 186/2004 (OJ L 29, 3.2.2004, p. 6).

⁽²⁾ OJ L 333, 24.12.1999, p. 11. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2250/2004 (OJ L 381, 28.12.2004, p. 25).

COMMISSION REGULATION (EC) No 62/2005**of 14 January 2005****fixing the maximum aid for cream, butter and concentrated butter for the 155th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas:

- (1) The intervention agencies are, pursuant to Commission Regulation (EC) No 2571/97 of 15 December 1997 on the sale of butter at reduced prices and the granting of aid for cream, butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice cream and other foodstuffs ⁽²⁾, to sell by invitation to tender certain quantities of butter of intervention stocks that they hold and to grant aid for cream, butter and concentrated butter. Article 18 of that Regulation stipulates that in the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed for butter and maximum aid shall be fixed for cream, butter and concentrated butter. It is further stipulated that the price or aid may vary according to the intended use of the butter, its fat content and the incorporation procedure, and that a decision may also be

taken to make no award in response to the tenders submitted. The amount(s) of the processing securities must be fixed accordingly.

- (2) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The maximum aid and processing securities applying for the 155th individual invitation to tender, under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97, shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

2. No award shall be made under the invitation to tender in respect of the following products:

- butter with traces $\geq 82\%$, Formula B,
- concentrated butter without tracers, Formula B.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 186/2004 (OJ L 29, 3.2.2004, p. 6).

⁽²⁾ OJ L 350, 20.12.1997, p. 3. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2250/2004 (OJ L 381, 28.12.2004, p. 25).

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 2005 fixing the maximum aid for cream, butter and concentrated butter for the 155nd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97

(EUR/100 kg)

Formula		A		B	
		With tracers	Without tracers	With tracers	Without tracers
Incorporation procedure					
Maximum aid	Butter \geq 82 %	57	53	—	53
	Butter < 82 %	55,1	51,8	—	—
	Concentrated butter	68,5	64,5	68	—
	Cream			26	22
Processing security	Butter	63	—	—	—
	Concentrated butter	75	—	75	—
	Cream	—	—	29	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 63/2005**of 14 January 2005****on the issue of licences for the import of garlic in the quarter from 1 March to 31 May 2005**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2200/96 of 28 October 1996 on the common organisation of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 565/2002 of 2 April 2002 establishing the method for managing the tariff quotas and introducing a system of certificates of origin for garlic imported from third countries⁽²⁾, and in particular Article 8(2) thereof,

Whereas:

- (1) The quantities for which licence applications have been lodged by traditional importers and by new importers on 10 and 11 January 2005, pursuant to Article 5(2) of Regulation (EC) No 565/2002 exceed the quantities available for products originating in China and in all third countries other than China or Argentina.
- (2) The quantities for which licence applications have been lodged by new importers on 10 and 11 January 2005, pursuant to Article 5(2) of Regulation (EC) No 565/2002 exceed the quantities available for products originating in Argentina.

- (3) It is now necessary to establish the extent to which the licence applications sent to the Commission on 13 January 2005 can be met and to fix, for each category of importer and product origin, the dates until which the issue of certificates must be suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for import licences lodged pursuant to Article 3(1) of Regulation (EC) No 565/2002, on 10 and 11 January 2005 and sent to the Commission on 13 January 2005, shall be met at a percentage rate of the quantities applied for as set out in Annex I hereto.

Article 2

For each category of importer and the origin involved, applications for import licences pursuant to Article 3(1) of Regulation (EC) No 565/2002 relating to the quarter from 1 March 2005 to 31 May 2005 and lodged after 11 January 2005 but before the date in Annex II hereto, shall be rejected.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 15 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 297, 21.11.1996, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 47/2003 (OJ L 7, 11.1.2003, p. 64).

⁽²⁾ OJ L 86, 3.4.2002, p. 11. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 537/2004 (OJ L 86, 24.3.2004, p. 9).

ANNEX I

Origin of the products	Percentage allocations		
	China	Third countries other than China or Argentina	Argentina
— traditional importers (Article 2(c) of Regulation (EC) No 565/2002)	13,013 %	93,943 %	100,000 %
— new importers (Article 2(e) of Regulation (EC) No 565/2002)	0,725 %	18,642 %	4,414 %

'X': No quota for this origin for the quarter in question.

'—': No application for a licence has been sent to the Commission.

ANNEX II

Origin of the products	Dates		
	China	Third countries other than China or Argentina	Argentina
— traditional importers (Article 2(c) of Regulation (EC) No 565/2002)	31.5.2005	31.5.2005	—
— new importers (Article 2(e) of Regulation (EC) No 565/2002)	31.5.2005	31.5.2005	11.4.2005

COMMISSION REGULATION (EC) No 64/2005**of 14 January 2005****fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 January 2005**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 10 of Regulation (EC) No 1784/2003 provides that the rates of duty in the Common Customs Tariff are to be charged on import of the products referred to in Article 1 of that Regulation. However, in the case of the products referred to in paragraph 2 of that Article, the import duty is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.
- (2) Pursuant to Article 10(3) of Regulation (EC) No 1784/2003, the cif import prices are calculated on the basis of the representative prices for the product in question on the world market.

- (3) Regulation (EC) No 1249/96 lays down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 1784/2003 as regards import duties in the cereals sector.
- (4) The import duties are applicable until new duties are fixed and enter into force.
- (5) In order to allow the import duty system to function normally, the representative market rates recorded during a reference period should be used for calculating the duties.
- (6) Application of Regulation (EC) No 1249/96 results in import duties being fixed as set out in Annex I to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import duties in the cereals sector referred to in Article 10(2) of Regulation (EC) No 1784/2003 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information given in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 January 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 2005.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78.

⁽²⁾ OJ L 161, 29.6.1996, p. 125. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1110/2003 (OJ L 158, 27.6.2003, p. 12).

ANNEX I

**Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EC) No 1784/2003 applicable from
16 January 2005**

CN code	Description	Import duty ⁽¹⁾ (EUR/tonne)
1001 10 00	Durum wheat high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	15,93
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	38,09
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	56,20
1005 90 00	Maize other than seed ⁽²⁾	56,20
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	38,09

⁽¹⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

- EUR 3/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or
- EUR 2/t, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden or the Atlantic coasts of the Iberian peninsula.

⁽²⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24/t, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating duties

period from 30.12.2004-14.1.2005

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Exchange quotations	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2 (14 %)	YC3	HAD2	Medium quality (*)	Low quality (**)	US barley 2
Quotation (EUR/t)	109,23 (***)	60,48	143,83	133,83	113,83	91,68
Gulf premium (EUR/t)	41,99	13,08	—			—
Great Lakes premium (EUR/t)	—	—	—			—

(*) A discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(**) A discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(***) Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight/cost: Gulf of Mexico–Rotterdam: 29,41 EUR/t; Great Lakes–Rotterdam: — EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4(2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).